

Investor  
Инвестор

Primaria mun. Bălți

PROCES-VERBAL  
DE RECEPȚIE FINALĂ  
АКТ ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ПРИЕМКИ

Nr. 45 din 23. 10. 2019  
№ от 2

Obiectul „Reparatia capitală a continei în LT „V.Maiakovski” pe str. T.Vladimirescu,32B mun.Bălți.”

este executat în cadrul contractului nr. 83 din “ 10 ” 06 2019.  
*выполнен согласно договора № от 2.*

Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_, valabilă pînă la  
*Работы были выполнены в соответствии с разрешением № от действительным до*

de către \_\_\_\_\_

1. Comisia de recepție finală și-a desfășurat activitatea în intervalul \_\_\_\_\_ fiind formată din:  
*Комиссия по окончательной приемке произвела приемку в период в следующем составе:*

Președintele comisiei dna L. Sava – vice-primar mun.Bălți

Membrii comisiei dna T.Dubițkaia-șefa DÎT și S  
dna L.Bragari – directorul ÎM DCC CU  
dna N. Rusnac- specialist atestat în domeniul construcției  
dl A. Porcescu- specialist atestat în domeniul construcției  
dl I. Loris- specialist atestat în domeniul construcției  
dna R. Socoliuc-directorul LT „V. Maiakovski”

2. Au mai participat la recepție:  
*Принимали участие в приемке:*

SRL „Vladmih-Company”  
*(numele, prenumele, funcția) (фамилия, имя, должность)*

3. Comisia de recepție finală, în urma examinării și analizei lucrărilor efectuate și a  
*Комиссия окончательной приемки, после изучения и анализа выполненных работ и*

documentelor cuprinse în Cartea tehnică a construcției, a constatat următoarele:  
*документов, содержащихся в техническом паспорте строительства, установили следующее:*

1) lucrările pe specialități au fost executate și recepționate conform listei-anexă nr. 1;  
*специальные работы были выполнены и приняты согласно приложения №1.*

2) lucrările au fost complet terminate la data de 04.10. a. 2019  
*работы были полностью выполнены к 2.*

3) constatările comisiei de recepție finală sunt prezentate în lista-anexă nr. 2;  
*замечания комиссии окончательной приемки представлены в приложении №2*

4) cartea tehnică a construcției și fișa sintetică a obiectului au fost completate;  
*технический паспорт строительства и исполнительная документация объекта были (не были) выполнены.*

5) instrucțiunile de exploatare și urmărire a comportării în timp a obiectului nu sunt în  
*инструкции по эксплуатации и последующего наблюдения за объектом во времени находятся (не находятся) во владении пользователя.*

posesia utilizatorului;

6) construcția s-a comportat corespunzător în perioada de la terminarea ei la data de  
*конструкция велась (не велась) себя в соответствии с проектом в период с момента окончания ее*

\_\_\_\_\_ pînă în prezent, respectiv pe o durată de \_\_\_\_\_ luni, constatările comisiei sînt  
*и до сих пор соответствую на протяжении месяцев, заключения комиссии*

enumerare în anexa nr.3;  
*перечислены в приложение №3;*

7) valoarea obiectului este de 755959,50(cu TVA) lei, conform listei anexei nr.1  
*Стоимость объекта лей, в приложение №1;*

4. În baza constatărilor făcute, comisia de recepție finală propune:

На основании сделанных замечаний комиссия окончательной приемки предлагает:

De recepționat obiectul            „ **Reparația capitală a continei în LT “V.Maiakovski” pe str. T.Vladimirescu,32B mun.Bălți. ”**

5. Comisia de recepție finală motivează propunerea făcută prin:

Комиссия окончательной приемки обосновывает сделанные предложения через:

**reparația capitală a continei în LT “V.Maiakovski” pe str. T.Vladimirescu,32B mun.Bălți e finalizat**

6. Comisia de recepție finală recomandă următoarele:

Комиссия окончательной приемки рекомендует следующее:

De recepționat obiectul            „ **Reparația capitală a continei în LT “V.Maiakovski” pe str. T.Vladimirescu,32B mun.Bălți. ”**

6\* Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Описание объекта рекомендованного для приемки:

Obiectul cu numărul cadastral            adresa poștală           , destinația             
*Объект с кадастровым № почтовый адрес назначение*

           compus din următoarele construcții           , suprafața la             
*состоит из следующих строений площадь*

sol           , suprafața totală           , numărul de etaje            conform certificatului             
*общая площадь количество этажей согласно сертификата*

despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

*о результатах проверки имущества, прилагается к настоящему протоколу.*

7. Prezentul proces-verbal, conținând 1 foi și 3 anexe numerotate, cu un total de 4 file, a  
*Настоящий акт содержит листов и пронумерованных приложений, всего листов,*

fost încheiat astăzi «     » a. 2019 în 5 exemplare.  
*был доставлен для в экземплярах.*

Comisia de recepție finală:

Комиссия окончательной приемки:

Specialiști:

Специалисты:

Președinte:

Председатель:

**dna L. Sava**

Membri:

**dna T. Dubițkaia**

**dna L. Bragari**

**dna N. Rusnac**

**dl A. Porcescu**

**dl I. Loris**

**dna R. Socoliuc**



**Lista lucrărilor pe specialități ce au fost executate, conform documentației  
de proiect și recepționate pe parcursul construcției**

Nr.	Denumirea lucrărilor	Suma lucrărilor, MDL
1.	Капитальный ремонт столовой (96,6 м <sup>2</sup> )	620855,0 леи
2.	Прочие затраты.	135104,5 леи
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
	<b>TOTAL</b>	<b>755959,50 (cu TVA)</b>

Larisa Bragari



Director ÎM DCC CU

Igor Loris



Handwritten signature of Igor Loris

Responsabil tehnic ÎM DCC CU

**Observațiile Comisiei de recepție finală**

Observațiile Comisiei de recepție finală

Larisa Bragari



Director ÎM DCC CU

Igor Loris



Signature of Igor Loris

Responsabil tehnic ÎM DCC CU

Constatările Comisiei de recepție finală

Объект принимается в эксплуатацию.

Blank lined area for notes or observations, with a large blue scribble.

Larisa Bragari



Directorul ÎM DCC CU

Nadejda Rusnac



Responsabil tehnic ÎM DCC CU